

**РЕШЕНИЕ за класиране на участниците и определяне изпълнител на обществена поръчка/ for participants ranking and nominating contractor for public procurement order**

№ 123-TP-17-TE-D-3/PЗ/ 03.11.2017

На основание чл. 106, ал. 6 от ЗОП и съгласно отразени заключения в доклад за класиране на участниците от дата 27.10.2017 на комисия, назначена на дата 30.05.2017 за провеждане на процедура на договаряне с предварителна покана за участие № 123-TP-17-TE-D-3 с предмет: „Доставка на резервни части за инвертори, пневматични регулатори, програмируеми модули и трансмитери, монтирани на съоръженията в Нова Когенерация на ЕВН България Топлофикация ЕАД, по обособени позиции“, открита с преписка № 00129-2017-0004/ Pursuant to Art. 106, par. 6 of the PPA, and the results of ranking of applicants created on 27.10.2017, by commission nominated on date 30.05.2017 for conducting procedure of negotiating to conduct an agreement with preliminary calls for participation № 123-TP-17-TE-D-Z, with subject: "Delivery of spare parts for inverters, pneumatic regulators, programmable modules and transmitters installed on the facilities in New Cogeneration of EVN Bulgaria Toplofikatsia EAD, by positions", announced with 00129-2017-0004

**1. На база критерия най-ниска цена, се определя следното класиране на участниците в процедурата: / Considering the procedure awarding criteria "best price", the following ranking of the participants is defined:**

**За Обособена позиция 1 - резервни части SIMATIC/ Position 1 – spare parts SIMATIC**

- 1.1. **Първо място** / First place – Филкаб АД , гр.Пловдив /Filkab AD, Plovdiv
- 1.2. **Второ място** / Second place – Сименс ЕООД , гр.София/Simens EOOD, Sofia

**За Обособена позиция 2 - резервни части SITRANS P/ Position 2 – spare parts SITRANS P**

- 1.1. **Първо място** / First place – Сименс ЕООД , гр.София/Simens EOOD, Sofia
- 1.2. **Второ място** / Second place – Филкаб АД , гр.Пловдив /Filkab AD, Plovdiv

**За Обособена позиция 3 - резервни части SINAMICS/ Position 3 – spare parts SINAMICS**

- 1.1. **Първо място** / First place – Филкаб АД , гр.Пловдив /Filkab AD, Plovdiv

**2. Съгласно определеното класиране, за изпълнител на обществената поръчка се определя класираният на първо място участник , а именно/ Concerning the ranking of the participants, the first place ranked participant is defined for contractor, namely:**

**За Обособена позиция 1 - резервни части SIMATIC/ Position 1 – spare parts SIMATIC**

- 2.1. Филкаб АД , гр.Пловдив /Filkab AD, Plovdiv

**За Обособена позиция 2 - резервни части SITRANS P/ Position 2 – spare parts SITRANS P**

- 2.1. Сименс ЕООД , гр.София/Simens EOOD, Sofia

**За Обособена позиция 3 - резервни части SINAMICS/ Position 3 – spare parts SINAMICS**

2.1. Филкаб АД , гр.Пловдив /Filkab AD, Plovdiv

**3. Показани за представяне на първоначални оферти са изпратени до всички участници, определени с Решение №: 123-ТР-17-ТЕ-Д-3 /Р2/07.07.2017, а именно/**

Invitations for submitting initial offers had been sent to all participants, determined by Decision Nr. 123-TP-17-TE-D-3 /P2/07.07.2017, namely:

**За Обособена позиция 1 - резервни части SIMATIC/ Position 1 – spare parts SIMATIC**

- a. Импексрон ООД, гр. Пловдив- покана с изх.№ 615/20.07.2017/ invitation Nr. 615/20.07.2017
- b. Филкаб АД, гр. Пловдив- покана с изх.№ 616/20.07.2017/ invitation Nr. 616/20.07.2017
- c. Сименс ЕООД, гр. София- покана с изх.№ 617/20.07.2017/ invitation Nr. 617/20.07.2017

**За Обособена позиция 2 - резервни части SITRANS P/ Position 2 – spare parts SITRANS P**

- a. Импексрон ООД, гр. Пловдив- покана с изх.№ 615/20.07.2017/ invitation Nr. 615/20.07.2017
- b. Филкаб АД, гр. Пловдив- покана с изх.№ 616/20.07.2017/invitation Nr. 616/20.07.2017
- c. Сименс ЕООД, гр. София- покана с изх.№ 617/20.07.2017/ invitation Nr. 617/20.07.2017

**За Обособена позиция 3 - резервни части SINAMICS/ Position 3 – spare parts SINAMICS**

- a. Импексрон ООД, гр. Пловдив- покана с изх.№ 615/20.07.2017/ invitation Nr. 615/20.07.2017
- d. Филкаб АД, гр. Пловдив- покана с изх.№ 616/20.07.2017/ invitation Nr. 616/20.07.2017
- b. Сименс ЕООД, гр. София- покана с изх.№ 617/20.07.2017/ invitation Nr. 617/20.07.2017

**4. В срока, определен в поканите за представяне на първоначални оферти, а именно до 16:00 часа на 31.07.2017г., в деловодството на Възложителя са входирани оферти, съответно от//**

In the period specified in the invitations to submit initial offers, which runs until 16:00 on 31.07.2017, The registry of the Assigner are lodged with offers, respectively:

**За Обособена позиция 1 - резервни части SIMATIC/ Position 1 – spare parts SIMATIC**

- a. Импексрон ООД, гр. Пловдив- оферта с вх.№ 858/31.07.2017/ offer Nr. 858/31.07.2017
- b. Филкаб АД, гр. Пловдив- покана с изх.№ 863/31.07.2017/ offer Nr. 863/31.07.2017
- c. Сименс ЕООД, гр. София- покана с изх.№ 864/31.07.2017/ offer Nr. 864/31.07.2017

**За Обособена позиция 2 - резервни части SITRANS P/ Position 2 – spare parts SITRANS P**

- a. Сименс ЕООД, гр. София- оферта с вх.№ 853/31.07.2017/ offer Nr. 853/31.07.2017

- b. Импексрон ООД, гр. Пловдив- оферта с вх.№ 857/31.07.2017/ offer Nr. 857/31.07.2017
- c. Филкаб АД, гр. Пловдив- оферта с вх.№ 862/31.07.2017/ offer Nr. 862/31.07.2017

**За Обособена позиция 3 - резервни части SINAMICS/ Position 3 – spare parts SINAMICS**

- a. Импексрон ООД, гр. Пловдив- оферта с вх.№ 856/31.07.2017/ offer Nr. 856/31.07.2017
- b. Филкаб АД, гр. Пловдив- оферта с вх.№ 861/31.07.2017/ offer Nr. 861/31.07.2017

**5. Възложителят на основание 107, т. 2, буква „а“ отстранява от участие в настоящата обществена поръчка участник Импексрон ООД със следните мотиви/ The Assigner pursuant to Art. 107, p.2, "a" of the PPA remove following applicants from participation in this procurement:**

**За Обособена позиция 1 - резервни части SIMATIC/ Position 1 – spare parts SIMATIC**

Мотиви: Участникът е представил документ Техническо предложение за Обособена позиция 1 - резервни части SIMATIC, в което не е попълнил т. 3.1. от Таблица 1, а на т.3.2. е посочил отговор „НЕ“. В документ Техническо предложение Възложителят е посочил, че „за изпълнение на изискванията на Възложителя се счита положителен отговор (ДА) на изброените в Таблица № 1 точки, прилагане на изискваните документи, доказващи изпълнение на изискванията както и прилагане на мостра/и, в случай на описаната в т.3.1. в настоящия документ хипотеза, отговаряща/и на всички посочени в цитираните по-горе в настоящото техническо предложение Технически спецификации, Издание: 1, конкретни характеристики и параметри, както и успешно издържани функционални тестове за съвместимост с функциониращата при Възложителя система. В случай, че дадена точка има подточки, то за изпълнение на изискванията по дадената точка се счита положителен отговор (ДА) на всичките и подточки.“ Възложителят е счел, че така представено Техническото предложение на участник Импексрон ООД не е отговаряло на изискванията на Възложителя.

Възложителят е изпратил на вниманието на участник Импексрон ООД писмо с Изх.№ 10849/15.08.2017 относно необходимост от изискване на разяснения за данни, заявени от участника в Техническото му предложение, посочвайки дата 18.08.2017 г. (включително) като крайна за предоставяне на изискваната информация. Участникът не е представил изискваната информация в рамките на посочения по – горе срок.

На 22.08.2017г. в деловодството на Възложителят е постъпило писмо с Вх.№ 935/22.08.2017, изразяващо желанието на участник Импексрон ООД да се откаже от своето участие по обособена позиция 1. Отделния плик с надпис " Предлагани ценови параметри", неразделна част от офертата на участника по обособена позиция 1, е останал неразпечатан./ The participant submitted a Technical Proposal for Lot 1 - SIMATIC spare parts, in which he did not fill in item 3.1. of Table 1, and of item 3.2. has said "NO". In a Technical Proposal document the Assigner stated that "for the fulfillment of the requirements of the Assigner, the positive response to the points listed in Table 1 shall be considered, the application of the required documents proving the fulfillment of the requirements as well as the application of the sample as described in paragraph 3.1. in this document, a specimen complying with all of the technical specifications specified in the above Technical Specification, Issue 1, specific features and parameters, as well as successfully completed functional tests for compatibility with the system functioning with the Assigner. In the case that a point has sub-paragraphs, a positive answer (YES) to all and sub-paragraphs is considered to meet the requirements of that point. ".

The Assigner considered that so presented the Technical Proposal of Participant Impexron Ltd did not meet the requirements of the Assigner.

The Assigner has sent to the attention of the participant Impexron Ltd a Letter with Excl. № 10849 / 15.08.2017 regarding the necessity of requesting clarifications for data, requested by the participant in his Technical Proposal, indicating date 18.08.2017 (inclusive) as final award of the requested information. The participant did not submit the requested information within the above mentioned deadline.

On 22.08.2017. in the registrar's office was received a letter with Inv. № 935 / 22.08.2017 expressing the wish of the participant Impexron OOD to abandon his participation in Lot 1. The separate envelope with the inscription "The offered price parameters", an integral part of the participant's offer in position 1, has remained unpacked.

### **За Обособена позиция 2 - резервни части SITRANS P/ Position 2 – spare parts SITRANS P**

Мотиви: Участникът е представил документ Техническо предложение За Обособена позиция 2 - резервни части SITRANS P, в което не е попълнил т. 3.1. от Таблица 1, а на т.3.2. е посочил отговор „НЕ“. В документ Техническо предложение Възложителят е посочил, че „за изпълнение на изискванията на Възложителя се счита положителен отговор (ДА) на изброените в Таблица № 1 точки, прилагане на изискваните документи, доказващи изпълнение на изискванията както и прилагане на мостра/и, в случай на описаната в т.3.1. в настоящия документ хипотеза, отговаряща/и на всички посочени в цитираните по-горе в настоящото техническо предложение Технически спецификации, Издание: 1, конкретни характеристики и параметри, както и успешно издържани функционални тестове за съвместимост с функциониращата при Възложителя система. В случай, че дадена точка има подточки, то за изпълнение на изискванията по дадената точка се счита положителен отговор (ДА) на всичките и подточки.“. Възложителят е счел, че така представено Техническото предложение на участник Импексрон ООД не е отговаряло на изискванията на Възложителя.

Възложителят е изпратил на вниманието на участник Импексрон ООД писмо с Изх.№ 10849/15.08.2017 относно необходимост от изискване на разяснения за данни, заявени от участника в Техническото му предложение, посочвайки дата 18.08.2017 г. (включително) като крайна за предоставяне на изискваната информация. Участникът не е представил изискваната информация в рамките на посочения по – горе срок.

На 22.08.2017г. в деловодството на Възложителят е постъпило писмо с Вх.№ 935/22.08.2017, изразяващо желанието на участник Импексрон ООД да се откаже от своето участие по обособена позиция 2. Отделния плик с надпис " Предлагани ценови параметри", неразделна част от офертата на участника по обособена позиция 2, е останал неразпечатан. / / The participant submitted a Technical Proposal for Lot 1 - SIMATIC spare parts, in which he did not fill in item 3.1. of Table 1, and of item 3.2. has said "NO". In a Technical Proposal document the Assigner stated that "for the fulfillment of the requirements of the Assigner, the positive response to the points listed in Table 1 shall be considered, the application of the required documents proving the fulfillment of the requirements as well as the application of the sample as described in paragraph 3.1. in this document, a specimen complying with all of the technical specifications specified in the above Technical Specification, Issue 1, specific features and parameters, as well as successfully completed functional tests for compatibility with the system functioning with the Assignor. In the case that a point has sub-paragraphs, a positive answer (YES) to all and sub-paragraphs is considered to meet the requirements of that point. ".

The Assigner considered that so presented the Technical Proposal of Participant Impexron Ltd did not meet the requirements of the Assigner.

The Assigner has sent to the attention of the participant Impexron Ltd a Letter with Excl. № 10849 / 15.08.2017 regarding the necessity of requesting clarifications for data, requested by the participant

in his Technical Proposal, indicating date 18.08.2017 (inclusive) as final award of the requested information. The participant did not submit the requested information within the above mentioned deadline.

On 22.08.2017. in the registrar's office was received a letter with Inv. № 935 / 22.08.2017 expressing the wish of the participant Impexron OOD to abandon his participation in Lot 1. The separate envelope with the inscription "The offered price parameters", an integral part of the participant's offer in position 2, has remained unpacked.

### **За Обособена позиция 3 - резервни части SINAMICS/ Position 3 – spare parts SINAMICS**

Мотиви: Участникът е представил документ Техническо предложение За Обособена позиция 3 - резервни части SINAMICS, в което не е попълнил т. 3.1. от Таблица 1, а на т.3.2. е посочил отговор „НЕ“. В документ Техническо предложение Възложителят е посочил, че „за изпълнение на изискванията на Възложителя се счита положителен отговор (ДА) на изброените в Таблица № 1 точки, прилагане на изискваните документи, доказващи изпълнение на изискванията както и прилагане на мостра/и, в случай на описаната в т.3.1. в настоящия документ хипотеза, отговаряща/и на всички посочени в цитираните по-горе в настоящото техническо предложение Технически спецификации, Издание: 1, конкретни характеристики и параметри, както и успешно издържани функционални тестове за съвместимост с функциониращата при Възложителя система. В случай, че дадена точка има подточки, то за изпълнение на изискванията по дадената точка се счита положителен отговор (ДА) на всичките и подточки.“. Възложителят е счел, че така представено Техническото предложение на участник Импексрон ООД не е отговаряло на изискванията на Възложителя.

Възложителят е изпратил на вниманието на участник Импексрон ООД писмо с Изх.№ 10849/15.08.2017 относно необходимост от изискване на разяснения за данни, заявени от участника в Техническото му предложение, посочвайки дата 18.08.2017 г. (включително) като крайна за предоставяне на изискваната информация. Участникът не е представил изискваната информация в рамките на посочения по – горе срок.

На 22.08.2017г. в деловодството на Възложителят е постъпило писмо с Вх.№ 935/22.08.2017, изразяващо желанието на участник Импексрон ООД да се откаже от своето участие по обособена позиция 3. Отделния плик с надпис " Предлагани ценови параметри", неразделна част от офертата на участника по обособена позиция 3, е останал неразпечатан./ / The participant submitted a Technical Proposal for Lot 1 - SIMATIC spare parts, in which he did not fill in item 3.1. of Table 1, and of item 3.2. has said "NO". In a Technical Proposal document the Assigner stated that "for the fulfillment of the requirements of the Assigner, the positive response to the points listed in Table 1 shall be considered, the application of the required documents proving the fulfillment of the requirements as well as the application of the sample as described in paragraph 3.1. in this document, a specimen complying with all of the technical specifications specified in the above Technical Specification, Issue 1, specific features and parameters, as well as successfully completed functional tests for compatibility with the system functioning with the Assignor. In the case that a point has sub-paragraphs, a positive answer (YES) to all and sub-paragraphs is considered to meet the requirements of that point. ".

The Assigner considered that so presented the Technical Proposal of Participant Impexron Ltd did not meet the requirements of the Assigner.

The Assigner has sent to the attention of the participant Impexron Ltd a Letter with Excl. № 10849 / 15.08.2017 regarding the necessity of requesting clarifications for data, requested by the participant in his Technical Proposal, indicating date 18.08.2017 (inclusive) as final award of the requested in-

formation. The participant did not submit the requested information within the above mentioned deadline.

On 22.08.2017. in the registrar's office was received a letter with Inv. № 935 / 22.08.2017 expressing the wish of the participant Impexron OOD to abandon his participation in Lot 1. The separate envelope with the inscription "The offered price parameters", an integral part of the participant's offer in position 3, has remained unpacked.

**Орган и срок за обжалване на настоящото решение: Комисия за защита на конкуренцията, не по-късно от 10 дни от получаване на настоящото решение./Authority and deadline for appeal the decision: Commission on Protection of Competition, not later than 10 days from receipt of the decision**

**На основание чл. 43, ал. 1 от ЗОП, настоящото решение да се изпрати в тридневен срок до всички участници/ Pursuant to Art. 43, par. 1 of the PPA, the decision is to be sent to all participants.**

**Настоящото решение, както и всички документи, свързани с процедурата, се публикуват на Профила на купувача на възложителя на следния адрес/ This decision, as well as all documents related to the procedure shall be published on the buyer's profile of the contracting authority at the following address:**

[https://www.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/17 TP 123-rezervni\\_chasti.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile](https://www.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/17 TP 123-rezervni_chasti.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile)

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгл. чл.2 и чл.4 от ЗЗЛД